



## Departamentos de Salud y Servicios Humanos de condado de Cowlitz

1952 9th Avenue  
 Longview, WA 98632  
 TEL (360) 414-5599  
 FAX (360) 425-7531

[www.co.cowlitz.wa.us/hhs](http://www.co.cowlitz.wa.us/hhs)

### Junta de Comisionados del Conado

Arne Mortensen	Distrito 1
Dennis Weber	Distrito 2
Joe Gardner	Distrito 3

### INFORMACIÓN PARA PEDIR DOCUMENTOS DEL REGISTRO CIVIL

<p>QUÉ:</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Certificados de nacimiento del estado de Washington de 1921 a la fecha.</b></li> <li>2. <b>Los certificados de defunción del estado de Washington</b> están disponibles si el registro se creó por medio del <b>Washington State Electronic Death Records System (Sistema electrónico de defunciones del estado de Washington, EDRS)</b></li> </ol>
<p>QUIÉN:</p>	<p>Puede pedirlo cualquier persona que conozca la información necesaria en el formulario de pedido y haga el pago correspondiente.</p>
<p>CUÁNDO:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Recójalo</b> el siguiente día hábil después de las 2:00 p. m. presentando una identificación con fotografía.</li> <li>• Los certificados que se envían por <b>correo postal</b> se programan con tiempo de entrega general.</li> </ul>
<p>DÓNDE:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los certificados de nacimiento de Washington se pueden pedir en cualquier Departamento de Salud del estado de Washington.</li> <li>• Los certificados de defunción del estado de Washington se pueden pedir en nuestra oficina. Los certificados no están disponibles mediante EDRS; se deben pedir desde el Center for Health Statistics (Centro de Estadísticas de Salud) (para obtener información sobre cómo hacer pedidos, visite <a href="http://www.doh.wa.gov">www.doh.wa.gov</a>).</li> </ul>
<p>CÓMO:</p>	<p><b><u>El valor de cada certificado es de \$20</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Llegue al Departamento</b>, complete el formulario de pedido y pague en efectivo o cheque (a nombre de <b>CCHD</b>).</li> <li>• <b>Envíe por correo postal el Formulario para pedir de documentos del Registro Civil de CCHD</b> con un cheque u orden de pago a nombre de CCHD.</li> <li>• Los certificados de nacimiento también se pueden pedir y pagar por medio de <a href="http://www.vitalchek.com">www.vitalchek.com</a> por un cargo extra.</li> </ul> <p><b>Nota:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los pagos con tarjeta de débito o crédito tienen un cargo mínimo de \$2.50.</li> <li>• Por cheque rechazado habrá un cargo de \$25 (Resolución N.º 03-044 del Condado de Cowlitz).</li> <li>• Los formularios incompletos o ilegibles pueden demorar el proceso.</li> <li>• Los pedidos que no se recojan en los siguientes 10 días hábiles se enviarán por correo postal.</li> <li>• Para recién nacidos, el tiempo de procesamiento puede llevar hasta seis semanas después de la fecha de nacimiento.</li> </ul>

## FORMULARIO PARA PEDIR DOCUMENTOS DEL REGISTRO CIVIL

<b>Información de contacto</b>	<p><b>Persona que pide el certificado. Escriba claramente en letra de molde:</b></p> <p>_____ <b>Nombre</b></p> <p>_____ <b>Dirección postal</b></p> <p>_____ <b>Ciudad, estado, código postal</b></p> <p>_____ <b>Teléfono</b></p>
--------------------------------	---

<b>Instrucciones y pedido</b>	<p><b>Escriba claramente en letra de molde \$20 por certificado</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cantidad solicitada de <u>Certificados de nacimiento</u> _____ Cantidad solicitada de <u>Certificados de defunción</u> _____</li> <li>• Incluir información <u>completa</u> para el certificado de <b>nacimiento del estado de Washington</b> o certificado de <b>defunción del condado de Cowlitz</b> (1907 a la fecha) <span style="float: right;">(Solo EDRS después de mayo de 2014)</span></li> <li>• Información incompleta o faltante puede demorar su solicitud</li> <li>• Si hubo adopción o cambio de nombre ordenado por el Tribunal, indíquelo</li> <li>• Los certificados se imprimen como el Estado las tiene en el archivo</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Los recogerán el siguiente día hábil después de las 2:00 p. m., presentando identificación con fotografía; si no los recogen en los siguientes 10 días hábiles, se enviarán por correo postal.</p> <p>_____ Estas personas también pueden recoger el certificado.</p> <p><input type="checkbox"/> Enviar por correo postal regular a la dirección de arriba.</p>
-------------------------------	--

<b>CERTIFICADO DE NACIMIENTO DEL ESTADO DE WASHINGTON</b>			
Nombre completo en el certificado: _____			
_____	_____	_____	_____
primer nombre	segundo nombre	apellido	
Fecha de nacimiento: _____		Lugar de nacimiento en el estado de WA: _____	
mm/dd/aa		ciudad o condado	
Nombre de nacimiento de la madre/padre: _____			
_____	_____	_____	_____
primer nombre	segundo nombre	apellido (de nacimiento)	
Nombre de nacimiento del padre/madre: _____			
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> No se indica
primer nombre	segundo nombre	apellido (de nacimiento)	

<b>CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN DEL CONDADO DE COWLITZ</b>	
Lugar del fallecimiento en el estado de WA: _____	
ciudad o condado	
Nombre completo en el certificado: _____	
_____	_____
primer nombre	segundo nombre
Fecha de fallecimiento: _____	
(debe ser después de mayo de 2014) mm/dd/aa	

<b>FOR OFFICE USE ONLY</b>	
Date: _____	Fee: _____ FT: _____ Replacement: _____ Check# _____ or Cash, Cashier: _____
Certificate # _____	VR Log: _____ Client # _____ Receipt # _____
Date mailed or picked up: _____	Staff verification of ID _____
Customer Signature upon receipt: <b>X</b> _____	